



musher[®]
FREEDOM · ALLIES

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Musher Koyuk távtartó

Biztonsági figyelmeztetés:

- Minden használat előtt ellenőrizzük a termék épségét! A sérült vagy elhasználódott termék balesetveszélyes lehet, használatát nem javasoljuk.
- A távtartó hurkos végéhez rögzített póráz a termék nem rendeltetésszerű használatából adódó károsodásához vezethet!

A termék rendeltetésszerű használata:

1. A távtartó adaptert a kormányoszlopra kell felszerelni. Felszerelése előtt ellenőrizzük, hogy a felszerelni kívánt helyen nem akadályozza-e a kormány szabad mozgását (nem akad bele fék vagy váltóbowden, stb.). Amennyiben akadályozza, úgy nézzük meg másképp felszerelhető-e, ha nem akkor kérjük a bowdenek átrendezésében szakértő segítségét!
2. A bilincs belső felét lehetőség szerint a vázcsövek között illesszük be úgy, hogy az U rész előre nézzen. A kormányoszlop külső oldalára helyezük a bilincs anyacsavart is tartalmazó részét. Ezt követően a külső és belső részt olyan módon kell meghúzni hogy stabilan álljon, de a váz ne sérüljön!
3. A felszerelt adapterbe csavarjuk bele a pálca menetes végét.
4. A kerékpár vázához rögzítjük a rugalmas szárat, majd vezessük át a távtartó hurkos végén, és csatoljuk a kutya hámjához.
5. A használat befejeztével, ha nincs rá további szükség a pálcát a gumibaknál fogva kitekerhetjük az adapterből. Az adapter leszerelése nem szükséges.

Tisztítás és ápolás:

Langyos, szappanos vízben kézzel mosható, ne használjunk erős oldószert!



musher[®]
FREEDOM · ALLIES

USER GUIDE

Musher Koyuk antenna user

Safety warning:

- Always check the integrity of the product before each use. Using a damaged or worn product may cause accidents and is therefore not recommended.
- Improper use of the leash attached to the looped end of the spacer may damage the product.

Proper use of the product:

1. The spacer adapter must be mounted on the steering column. Before mounting, check whether steering would be obstructed (brake or gear shift bowden movement must be unobstructed etc.). If there is an obstruction, check whether the adapter can be mounted differently. If required, contact an expert for help with readjusting the bowdens.
2. Endeavour to insert the inner part of the shackle between the frame tubes so that the U-shaped part faces forward. Place the part with the nut onto the outside of the steering column. Then, tighten the inner and outer parts so that it is secure but the frame remains undamaged.
3. Fasten the threaded end of the stick into the adapter.
4. Attach the flexible leash to the bicycle frame, then pass it through the looped end of the stick. Finally attach the leash to the dog's harness.
5. When finished using the spacer, unscrew it from the adapter holding it at the rubber bracket. It is not necessary to unmount the adapter.

Cleaning and maintenance:

Wash by hand in lukewarm, soapy water. Do not use strong solvents.